

# **SANATHANA SARATHI - TRAVANJ 2020. GODINE**

**GLAS UTJELOVLJENJA BOŽANSKOGA - ĀVATARA VANI**

## **PREDANOST JE NAJLAKŠI PUT DO BOGA**

*Ujutro, 24. travnja 1996. godine, Bhagavān Sri Sathya Sai Baba je stvorio dijamant promjera dva i pol inča (oko sedam centimetara), u veličini jabuke. Bio je to dijamant kojega je Gospod Rāma dobio na poklon od kralja Daśarathe, a kojega je On nosio na turbanu tijekom obreda vjenčanja sa Sītom, rekao je Bhagavān poklonicima, koji su bili zadivljeni Njegovim jedinstvenim činom stvaranja. Poslije podne tog istog dana Bhagavān je stvorio ogrlicu sreće, mangalasūtru, a koju je u obredu vjenčanja nosila Sīta; ogrlica je u srednjem dijelu imala rubin promjera tri inča (gotovo osam centimetara) okružen s devet dragulja. Bhagavān nije samo pružio rijetku priliku studentima i poklonicima da izbliza vide taj jedinstveni nakit, nego im je dopustio i da ga dotaknu.*

### **OBILJE LJUBAVI, PREME, ČINI ISPRAVNOST, DHARMU**

*Možete ovladati svim vrstama znanja,  
Možete pobijediti svoje protivnike u raspravi,  
Možete se boriti junački i hrabro na ratištu,  
Možete biti kralj velikog kraljevstva,  
Možete iz milosrđa darivati krave i zlato,  
Možete izbrojiti bezbrojne zvijezde na nebu,  
Možete znati imena različitih živih stvorenja na zemlji,  
Možete savršeno ovladati s osam koraka joge,  
Možete se popeti i na Mjesec,  
Ali tko može nadzirati tijelo, um i osjetila, usmjeriti pogled prema unutra i  
postići savršeno stanje ravnoteže uma?*

(teluška pjesma)

*Utjelovljenja ljubavi!*

*Gospod Kršna objavljuje u Bhagavadgīti:*

*yada yada hi dharmasya glanir bhavati bhārata,  
abhyutthanamadharmasya tadatmanam rujamyaham.*

(stihovi na sanskrtu)

„O, Arjuna! Uvijek kada oslabi ispravnost, *dharma*, a neispravnost, *ādharma*, ojača, Ja se utjelovljujem na Zemlji.“

Bog se utjelovljuje kako bi čovjeka poučio ispravnom postupanju, *dharmi*, i uzdigao ga do božanske razine. Stoga, samo ispravno ponašanje, *dharma*, poprima ljudski oblik.

### **Ondje gdje je ispravnost, *dharma*, pobjeda je sigurna**

Predanost Bogu je najvažnija u čovjekovu životu. Nepokolebljiva ljubav prema Bogu podrazumijeva pravu predanost, *bhakti*. Ljudi trate život usmjeravajući ljubav prema stvarima svjetovne prirode. Svjetovna ljubav nije prava ljubav. Ona je puka vezanost, nipošto ljubav. Samo je ljubav prema Bogu istinska ljubav. Snažna ljubav prema Bogu prava je predanost. Iz obilja ljubavi, *preme*, proizlazi ispravnost, *dharma*. Onaj tko razumije ispravnost, *dharmu*, njegovat će i poticati ljubav, *premu*. Osoba koja razvija ljubav prema Bogu može s lakoćom slijediti ispravnost, *dharmu*. Ispravnost, *dharma*, i ljubav, *prema*, su blizanci. Danas je čovjek izgubio te odlike. Život bez ispravnosti, *dharme*, i ljubavi, *preme*, siromašan je poput pustinje.

U vrijeme trajanja rata opisanog u Mahābhārati, Duryodhana je otišao svojoj majci Gandhari, pao ničice pred njezinim stopalima i zamolio ju za blagoslov kako bi pobijedio u ratu. No, Gandhari je dobro znala da Duryodhana u svojem životu nije slijedio put ispravnosti, *dharmu*. I zato, usprkos njegovom preklinjanju, nije mu dala svoj blagoslov. Njezin jedini blagoslov glasio je: “Gdje bude ispravnost, *dharma*, bit će i pobjeda.” Nije rekla da će on pobijediti. Potom je Duryodhana otišao tražiti blagoslov svoga učitelja Dronacharye.

Dronacharya je također rekao: “Ondje gdje je ispravnost, *dharma*, ondje je i Bog. Ondje gdje je Bog, ondje je i pobjeda.”

Bog voli poklonika koji slijedi ono što propisuje ispravnost, *dharma*. Kada se čovjek ispuni ljubavlju i kad se ispravno ponaša, Bog koji se u njemu skriva, izlazi na vidjelo. Ništa nije više od ljubavi prema Bogu. Čovjek može spoznati Boga samo putem predanosti, *bhakti*, (ljubavi prema Bogu). Nema te moći ni bogatstva koji čovjeku mogu pomoći da ostvari Boga. Duryodhana i Dussasana su posjedovali golemo bogatstvo i snagu, ali Krišninu podršku nisu mogli dobiti. Isto tako, Śiśupala i Dantavakra su se više oslanjali na svoju fizičku snagu nego na božansku, pa su na kraju poraženi. Uzmite Rāvane i Kumbhakarne. Oni su posjedovali izuzetno veliku snagu i bogatstvo. Rāvana je bio obdaren velikim sposobnostima. Bio je visoko obrazovan i imućan. No, bogatstvo i učenost mu nisu mogli pomoći da postigne oslobođenje. Boga je moguće doseći samo predanošću i ljubavlju.

### **Čovjek može doseći Boga ljubavlju i predanošću**

Kuchela je bio prijatelj Gospoda Krišne iz djetinjstva. Imao je veliku obitelj ali je potonuo u siromaštvo. Zato mu je supruga savjetovala da ode u Dvaraku zamoliti Kršnu za pomoć. U trenutku kada je Kršna ugledao svojega starog prijatelja, sišao je s kraljevskog prijestolja, potrčao prema njemu i zagrlio ga s osjećajem velike ljubavi. Kuchela je bio dirnut ljubavlju i pozornošću kojom ga je obasuo Kršna. Kada se vratio kući, supruga ga je upitala što se dogodilo u Dvaraki. Kuchela je rekao: “Kad me je Krišna vidio, dotrčao je do mene, uhvatio me za ruke, pogledao s ljubavlju od glave do pete i čvrsto zagrlio. Što sam trebao reći i kako sam trebao reći? Uzeo je od mene suhu drobljenu rižu i jeo govoreći da ima okus nektara. Kako mogu riječima opisati Krišninu ljubav?”

Iako Kuchela nije tražio od Krišne nikakvu pomoć, On mu je darovao veliko bogatstvo kako bi se izbavio iz siromaštva. Bog obasipa milošću one koji o Njemu promišljaju s velikom predanošću. Śabarī i Jatayu nisu tražili ništa od Rāme. Oni su Ga štovali vrlo predano. Rāma je izveo završne obrede za Jatayu

iako to nitko nije tražio. Otišao je u brvnaru gdje je živjela Śabari i obasuo je Svojom milošću.

### **Iskrena predanost pokreće Gospoda**

Bog je prisutan u svemu stvorenom. On poprima oblik u skladu s osjećajima poklonika. Samo ljubavlju se može doseći Boga. Zato biste trebali razviti snažnu ljubav prema Bogu. Samo tada možete doživjeti božanskost. Svjetovne privlačnosti i želje su tvorevine uma. Nadzor nad željama i umom je prava predanost. Predanost podrazumijeva bezuvjetnu i bezgraničnu ljubav prema Bogu. Ako steknete tu božansku odliku, bit će vam lako doseći Boga.

Riječ *bhakti*, predanost, izvedena je iz korijenske riječi ‘bhaja’, koja znači štovanje i služenje Bogu. To je put koji vodi u potpuno blaženstvo. Sakkubai je osjećala blaženstvo čak i dok je bila podvrgnuta fizičkoj patnji; bila je vezana za stup. Molila je: “Krišna, koliko ću još patiti? Gdje je pravda? Zar nemaš suosjećanja? Nisam li ja Tvoj sluga?” Zbog čega je zapravo patila Sakkubai? Ona je patila zato što nije mogla doći u blizinu Boga (daršan Gospoda Krišne u Pandharpuru). Bilo je mnogo poklonika koji su ispaštali zbog svoje ljubavi prema Bogu, poput Tulsidasa, Tukarama i Ramadasa.

Ramadas se molio Rāmi: “O, Gospode! Tvoj sam. Zašto me držiš na odstojanju? Jesam li nešto loše učinio? Sav novac koji sam prikupio utrošio sam u izgradnju hrama za Tebe. O, Rāma, dao sam izraditi poseban nakit za Tebe. Ali Tanisha to nije razumio. Kaznio me je i strpao u zatvor. Ja sam Tebe krivio jer nisam mogao podnijeti mlaćenje Tanishinih vojnika. Lijepo Te molim da mi oprostiš.” Istog trenutka, Rāma i Lakšmana pojavili su se u obličju sluga i ponudili Tanishi iznos novca koji mu je Ramadas dugovao. Kada ih je Tanisha upitao tko su oni, odgovorili su: “Mi smo Rāmaiah and Lakšmanaiyah. Ramadasove smo sluge”. Kada je Tanisha shvatio istinu, otišao je Ramadasu i pao ničice pred njim. Postalo mu je jasno koliko je Ramadas plemenita osoba. Iskrena predanost poklonika pokreće Gospoda.

*(Nastavit će se u sljedećem broju...)*

**Bhagavānov božanski govor održan u Sai Sruthi, u Kodaikanalu, 24. travnja 1996. godine**

# **BHAGAVĀN PIŠE ZA ČASOPIS “SANATHANA SARATHI”**

Kad je Bhagavān Sri Sathya Sai Baba ” u veljači 1958. godine pokrenuo izdavanje časopisa “Sanathana Sarathi“, On je ujedno počeo pisati članke za svaki mjesečni broj i to stalno radio sve do listopada 1984. godine. Svi su tî tekstovi napisani u savršenom redosljedu jer je bilo zamišljeno da ih se objedini i objavi u obliku knjiga pod nazivom *Serija Vahini*. Da bismo našim čitateljima predočili kako je tē članke napisao Bhagavān, objavljujemo Bhagavānove rukopisne članke zajedno s njihovim prijevodom, a što je objedinjeno i objavljeno u šesnaestoj, posljednjoj knjizi Vahini serije pod nazivom “Līlā Kaivalya Vāhinī“, *Rijeka božanske kozmičke svjesnosti*.

Članak koji objavljujemo u ovom broju prvi je dio članka koji je objavljen u rujanskom broju časopisa “Sanathana Sarathi” 1984. godine. Sljedeći brojevi ovoga časopisa će također donositi članke iz knjige “Līlā Kaivalya Vāhinī“, *Rijeka božanske kozmičke svjesnosti*, koji objašnjavaju duboko znanje sadržano u *Vedama*. Budući da je Sam Bhagavān Sri Sathya Sai Baba izvor iz kojeg su potekle *Vede, vedapuruša*, ne može biti većeg autoriteta od Njega koji bi zagovarao vječne vrijednosti i dragocjena učenja *Veda*. Tragaoci koji žele shvatiti najviši i najdublji smisao duhovnih istina sadržanih u tim najstarijim svetim rukopisima trebali bi uvijek i ponovo čitati te članke.

## **“Līlā Kaivalya Vāhinī“, RIJEKA BOŽANSKE KOZMIČKE SVJESNOSTI**

### **Sai razgovara s tragaocem na duhovnom putu, *sādhakom***

Obredi koji su propisani kao neizbježni u svakodnevnom životu i oni koji su ponuđeni prilikom obilježavanja određenih svetih dana, trebaju početi sa “*svāhā*”, riječju koja se izgovara usporedno s ispijanjem posvećene vode, *aāchamana*.

Općenito govoreći, nema obrednih žrtvenih obreda sa svetom vatrom bez popratnih mantri, *svāhā* ili *svādhā*.

*Sādhaka*: Koja je korist od dodatnog izgovaranja ovih dviju mantri, *svāhā* i *svādhā*, na kraju *vedskih* mantri?

*Sai*: Prilikom žrtvenih obreda, izgovaranje mantri *svāhā* ili *svādhā*, čini da bogovi, *deva*, ili duše predaka, *pitr*, kojima su upućene, budu zadovoljni. Štoviše, kada oni koji su dobro upućeni u vedske običaje izvode žrtveni obred sa svetom vatrom ne izgovarajući pri tom propisane mantre, *svāhā* ili *svādhā*, prinijete žrtve neće stići do bogova. *Svāhā* i *svādhā* su riječi koje prizivaju odgovarajuća božanstva. To su mantre koje bude i zaokupljuju pažnju Boga. Rig Veda objavljuje: “*Svāhā stomasya varchasa*”. *Svāhā* ima dva značenja: (1) ono što se prinosi uz izgovaranje te mantre i (2) *vedski* izraz hvale ili slave. Bez obzira na to je li neko od tih značenja prihvatljivije ili su oba jednako bitna, bogovi su zadovoljni i daruju napredak osobi koja izgovara te mantre, *svāhā* ili *svādhā*.

*Sādhaka*: Daruje štovatelju napredak! Što to znači?

*Sai*: Kao posljedica iskazivanja hvale, prenesene putem riječi koje nose duh *Veda*, osoba je blagoslovljena raznim naprednim odlikama i prilikama za postizanje izvrsnosti.

# వీలాకైవల్య వాహిని

(సాయి సాధకుల సంభాషణ)

నిత్యనైమిత్తిక కర్మలు, యాగాది క్రియలు అన్నియూ స్వాహాకార పూర్వకమగు నాచమన క్రియలతో ఆరంభమగు చున్నవి. స్వాహా, స్వధాకార వర్ణితములైన హోమములు సామాన్యముగా ఉండవు.

సాధకుడు : వేదమంత్రములందు చివర స్వాహా, స్వధా అను మంత్ర ద్వయమును చేర్చుట వలన ఫలమేమి?

సాయి : స్వాహా, స్వధా మంత్రములు చేర్చి హవిర్దానముల గావించుటచేత దేవతలు, పితరులు తృప్తి పడుదురు. స్వాహా అను నామమును ఉచ్చరించక వేదవిదులు యజ్ఞములందు హోమమొనర్చినచో, దేవతలు ఆ యజ్ఞ భాగములను పొందలేరు. స్వాహా, స్వధా అను రెండు శబ్దములు దేవతా ప్రీతికరములును, దేవతా జీవన హేతువులును అగు మంత్రములు.

‘స్వాహా స్తోమస్య వర్చసా’ ఋగ్వేదము. స్వాహా పదమునకు (1) స్వాహాకారపూర్వకమైన హవిర్దానము (2) స్తుతి లక్షణమగు వేదవాక్కు అని రెండు అర్థములు ప్రసిద్ధములు. ఏ యర్థమును చెప్పినను లేక రెండు అర్థములు చెప్పినను పదోచ్ఛారణముచే దేవతలు ప్రీతినొందుటయు, అట్లు ప్రీతినొందిన దేవతలు స్తోత్రముచేయు స్తోతను వర్ణిల్ల జేయుటయు జరుగును.

సాధకుడు : ఇచట స్తోతను వర్ణిల్లజేయుట అనగా నేమి?

సాయి : స్తోత యొక్క వేదమంత్రరూపమైన వాక్కులో నొక విధమగు ప్రభావమును చేకూర్చి ఉచ్చరించుట అని అర్థము.

సాధకుడు : శ్రుతిలో స్వాహాశబ్దమునకు గల సాంప్రదాయాను గతములయిన అర్థములను కొన్ని ఉదాహరణముగ చూపగలరా?

సాయి : కేశవాయస్వాహా, ప్రాణాయస్వాహా, ఇంద్రాయస్వాహా - ఇత్యాది స్థలములందు స్వాహా పదమునకు స్వాహుతమస్తు, సుహుతమస్తు అనగా సుహుతమగుగాక, స్వాహుత మగుగాక అని యర్థము.

సాధకుడు : సుహుతము, స్వాహుతము అనగా ఏమి?

సాయి : అర్పిత ద్రవ్యములు దగ్ధమగును గాక ! అనగా జీర్ణమగును గాక అని కూడా అర్థము.

సాధకుడు : ఇచట ఒక సందేహము. సామాన్యముగా ఎట్టి పదార్థము లైనను, ఏ మంత్రము చెప్పకపోయినను అగ్నిలో వేసినపుడు దగ్ధము కావటము, జీర్ణమయిపోవటము జరుగుచునే యున్నది కదా! ఇక స్వాహాకారముతో కలిగే ప్రత్యేక విశేషమేమి?

సాయి : స్వాహుతి అనగా వస్తువులను అగ్నిలో చక్కగా దగ్ధము చేయుట లేక జీర్ణము చేయుట అని మాత్రమే కాదు.

*Sādhaka*: Želio bih znati neke primjere gdje se mantra “*svāhā*” koristi u *Vedama* kako bi prenijela svoje tradicionalno značenje.

*Sai*: *Keśavaya svāhā*, iskazivanje štovanja dugokosom Kršni, *Pranaya svāhā*, iskazivanje štovanja kozmičkom prazvuku, *Indraya svāhā*, iskazivanje štovanja kralju svih bogova. To su samo neki od primjera. Ovdje je značenje mantre sljedeće: *svāhutam astu*, *suhutam astu*. Neka bude *svāhutam*. Neka bude *suhutam*.

*Sādhaka*: Što te dvije riječi, *svāhutam* i *suhutam*, znače?

*Sai*: One znače: “Neka žrtveni prinos dobro sagori”, bolje rečeno, neka bude dobro probavljen.

*Sādhaka*: Svami! To u meni pobuđuje sumnju. Sve ono što se baci u vatru, u potpunosti izgori, čak i kad ne izgovaramo mantru. To je opće iskustvo. Pa što se onda posebno događa kad se izgovori mantru *svāhā*?

*Sai*: “*Svāhutam*” ne označava puko izgaranje ili samo potpunu iskorištenost žrtvenog prinosa u svetoj vatri.

## **BHAGAVĀNOVA PORUKA POVODOM SVETKOVINE *VISHU* I TAMILSKE NOVE GODINE**

### **ISPUNITE SVOJ ŽIVOT PRIZIVANJEM BOŽJEG IMENA, *NAMĀSMARANOM***

*“Od ove Nove godine pa nadalje promišljajte o svetim idealima koje su nam pokazali muškarci i žene iz Rāmāyane i idite njihovim stopama. Trebali biste biti sretni i svoju sreću prenositi drugima. Očuvajte ugled i dobar glas Bhārata. Razvijte osjećaj za nacionalnu pripadnost. Nikada nemojte zaboraviti svoju*



domovinu”, rekao je Bhagavān u Svojoj poruci prigodom obilježavanja tamilske Nove godine i svetkovine Vishu (proljetne ravnodnevnice) 14. travnja 2002. godine.

## **BHĀRAT JE ZEMLJA JEDINSTVA I BOŽANSKOSTI**

U zemlji Bhāratu, Indiji, ima mnogo veličanstvenih majki poput Sumitre i kreposnih žena kao što je Urmila. Još od drevnih vremena Bhārat gradi veliki ugled zahvaljujući takvim plemenitim ženama. Sjeverna granica Indije, Bharata, su Himalaje. Ova je zemlja blagoslovljena nepresušnim rijekama - Ganga, Yamuna i Saraswati. Te tri rijeke simboliziraju trojstvo predanosti, *bhakti*, mudrosti, *jnana* i odricanja, *vairāgya*. I ne samo to; veliki epovi ove zemlje, *Rāmāyana*, *Bhāgavata* i *Mahābhārata*, osvjetljavaju čovjeku put poput svjetionika. Oni poučavaju čovjeka kako život učiniti savršenim.

### **Blaženstvo je u vama, s vama**

Ova je zemlja mjesto rođenja svetih tekstova, poput *Bhagavadgīte*, koji su čovječanstvu prenijeli poruku jedinstva. Ova je zemlja rodno mjesto uzvišenih duša, kakav je Buddha, koji su širili poruku nenasilnosti. On je poučavao: „Nenasilnost je vrhovno ispravno ponašanje“, *Ahimsa Paramo Dharma*. Slog ‘bha’ označava svjetlost, sjaj i blistavilo. Otud su Indijci, Bhāratīye, oni koji teže svjetlosti i božanskom sjaju. Zato biste trebali živjeti u skladu s ugledom koji Indijci, Bhāratīye, imaju, tako da svoj život učinite svetim i ostvarite božanskost. Kada malo proučite svetu povijest Bharata, saznat ćete da ova zemlja još od davnina širi svetu poruku o božanskosti i prenosi mir i nadu drugim narodima.

Nema te osobe i nema tog bogatstva koji vam mogu pružiti trajno blaženstvo. Blaženstvo je u vašim srcima. Zato usmjerite svoj pogled prema unutra. Taj sveprožimajući Bog prisutan je unutra i vani, *antarbahischa tatsarvam vyāpya nārāyana sthita*. Kad razvijete moć unutarnjeg uvida, spontano će vas obuzeti

osjećaj vječnog blaženstva. Čovjek čezne za blaženstvom, on je *ānanda pipasi*. No ne treba ići u potragu za blaženstvom. Ono je u njemu i s njim. Sreća nije povezana s tijelom.

*Ovo je tijelo spremište prljavštine i sklono je obolijevanju; s vremena na vrijeme podložno je promjenama; ono ne može prijeći ocean svjetovnosti, samsāru. Ono je samo struktura kostiju. O, umu! Nemoj se zavaravati da je tijelo trajno. Umjesto toga, pronađi utočište pred božanskim lotosnim stopalima.*

(stihovi na teluškome)

Kako vas takvo tijelo može trajno usrećiti? Samo Gospodova lotosna stopala mogu vam podariti pravu sreću. Kod Indijaca, Bhāratiya, danas više nema predanosti ni osjećaja posvećenosti. Ljudi su zaslijepljeni svjetovnim, fizičkim i prolaznim stvarima. Mogu li ih one usrećiti? Ne, naravno. Tama neznanja temeljni je uzrok čovjekove zablude. Kako možete razumjeti načelo uravnoteženosti, *sattve*, kada ste u stanju potpune tromosti i pospanosti, u *tamoguni*?

### **Podržite drevnu slavu Indije, Bhārata**

Nipošto ne biste trebali zaboraviti svetu povijest Indije, Bhārata. Ne gurajte ju u stranu kao nešto zastarjelo. Nije lako razumjeti dubokoumna načela sadržana u našoj povijesti. Možda ste mnogo puta pročitali Rāmāyanu, ali jeste li razumjeli plemenitost Sumitre i svetost Urmile? Danas se ljudi sjećaju imena Kaikeyi i Manthare ali ne i ime Urmile, koja je bila oličenje svetih uzora. Ona je ostala u istoj sobi u kojoj je bila u trenutku kada je Lakšmana otišao u šumu, gdje je ostao četrnaest dugih godina, sve dok se nije vratio. Nikada nije imala svjetovnih želja. Budući da je bila kćer kralja Janake, nije imala osjećaj vezanosti za tijelo. Kralj

Janaka je bio poznat kao Videha, onaj koji ne osjeća vezanost za tijelo. Kad malo dublje pogledate, saznat ćete da u Rāmāyani ima mnogo skrivenih tajni. No ni sami Indijci, Bhāratiye, se ne trude razumjeti ih. Jednom su nekoga tko je odslušao mnoga predavanja i rasprave o Rāmāyani, zamolili da kaže ime Rāmine supruge. Odgovorio je: “Gospođa Rāma”, jer nije upamtio njezino ime. Tako tužno stoje stvari. Indijci, Bhāratiye, žive u neznanju. Oni zanemaruju svoju drevnu kulturu i zanose se modernizmom.

Vi imate samo jednog prijatelja, a on je Bog. Postoji samo jedan sveti tekst, a to je drevna povijest Indije. Morate proučiti ovaj sveti tekst; ne kvarite svoj um čitanjem besmislenih romana. Samo onaj tko je pročistio svoje srce može u sebe unijeti svete osjećaje.

Danas slavite početak nove godine. Ali, u stvari, prema svakoj sekundi biste se trebali odnositi kao da je početak nove godine. Mnogi brinu kakve će im promjene nova godina donijeti na društvenom, političkom i gospodarskom polju. Ali ništa se neće promijeniti. Ni jedna promjena, ako se treba dogoditi, neće čekati dolazak nove godine. Zapravo, mnoge promjene događaju se iz trenutka u trenutak. Možda se pitate koje će to velike promjene nastupiti u nadolazećoj godini. Sve što se događalo u prethodnoj, događat će se i u ovoj godini. Nije potrebno brinuti oko toga. Trebalo bi vas zabrinuti to što se vaše srce ne mijenja, iako godine prolaze. Morate se osloboditi loših sklonosti u mislima, riječima i djelima. Novu godinu biste trebali slaviti s uzvišenim i božanskim osjećajima. Trebali biste doživjeti blaženstvo vizualiziranjem nevidljivog načela istinskog Sebstva, *ātmana*, u ovom vidljivom svijetu.

Od ove Nove godine (blagdana) pa nadalje promišljajte o svetim idealima koje su nam pokazali muškarci i žene iz *Rāmāyane* i idite njihovim stopama. Trebali biste biti sretni i svoju sreću prenositi drugima. Očuvajte ugled i dobar glas Bhārata.

Razvijte osjećaj za nacionalnu pripadnost. Nikada nemojte zaboraviti svoju domovinu. Ako vas netko pita tko ste, ne trebate odgovoriti: ja sam Ramaiah, Krishnaiah i tako dalje. Trebali biste ponosno objaviti da ste Indijac - Bhāratiya. Ramaiah i Krishnaiah su imena koja je dobilo vaše tijelo, *pettinna perlu*, dok je Indijac, Bhāratiya, ime koje ste stekli rođenjem, *puttina peru*. Tko je Indijac, Bhāratiya? Indijac, Bhāratiya, je onaj tko osjeća snažnu ljubav prema Bogu. Indija, Bhārat, je središte mira i sigurnosti. Ono što ne postoji u Indiji, Bhāratu, ne postoji nigdje drugdje u svijetu. Ni jedna druga zemlja nije postigla tako veliki ugled kao Indija, Bhārat. Slavu ove zemlje valja neprestano podržavati.

### **Shvatite unutarnje značenje proslave Nove godine**

Slijedite učenje Rāmāyane i učinite svoje živote svetima. Ovaj sveti spjev prenosi veliku poruku. Mnoge povijesne priče nisu izdržale propitkivanje vremena, ali Rāmāyana, i nakon više tisuća godina, osvježava ljudske umove. Ime Rāma je dao mudrac Vasiṣṭha. Kada izgovarate riječ ‘*Ram*’, najprije otvorite usta zvukom ‘*Ra*’. Kad su vam usta otvorena, sve vaše loše osobine izlaze iz vas. Kada izgovarate ‘*M*’ zatvarajući usta, sprečava se povratak lošim osobinama koje su netom izašle. To je unutarnje značenje izgovaranja Imena Rāma. Ovog novogodišnjeg dana naučili ste mnogo toga. Posvetite svoje živote primjenjujući sve ono što ste naučili.

(Na ovom je mjestu Bhagavān otpjevao *bhajan* “Hari Bhajan Bina Sukha Santhi Nahin ...” Nakon toga Bhagavān je dodao:

*Utjelovljenja ljubavi!*

Jučer je bila teluška Nova godina, Ugadi. Danas slavimo tamilsku Novu godinu i malayamsku Novu godinu, Vishu. Nazivi su različiti ali unutarnje je značenje jedno te isto. Proslava blagdana ne podrazumijeva samo ranojutarnje ustajanje,

obredno kupanje, oblačenje nove odjeće, uživanje u slasnim jelima, i tome slično. Kada budete razumjeli unutarnje značenje blagdana, tek onda ćete ih slaviti u njihovom pravom smislu.

**Izvadci iz Bhagavānovog govora održanog povodom Vishua i Tamilske Nove godine, 14. travnja 2002. godine u Brindavanu, Bangalore.**

**PORUKA GOSPODINA R.J.  
RATHNAKARA, UPRAVITELJA  
SRI SATHYA SAI SREDIŠNJE  
ZAKLADE**

<https://www.youtube.com/watch?v=81VD3049txI>

**Sjaj božanske slave**

**BLAŽENSTVO BHAGAVĀNOVE PRISUTNOSTI**

M.K. Kaw

Moj prvi daršan kod Bhagavāna Babe dogodio se 1973. godine, kada sam bio zamjenik povjerenika za okrug Solan u državi Himachal Pradeshu. Baba je bio na putu iz Chandigarha za Shimlu i prolazio je kroz grad Solan. Tamošnji poklonici su se brzo prihvatili posla i priredili Mu spontani doček. Nadstojnik policije i ja stajali smo na glavnom raskrižju kako bismo spriječili naguravanje oko Babe.

Uskoro je stigla kolona. Automobil je bio Ambassador bijele boje i Baba je sjedio na sredini stražnjeg sjedala, između dviju osoba. Poklonici su se okupili oko automobila i pokušavali nagovoriti Babu da izađe na nekoliko minuta. Baba je na kraju popustio, ustao i kratko stajao u automobilu otvorenih vrata kako bi ljudi mogli dobiti Njegov daršan. Prije no što su poklonici shvatili što se dogodilo, Baba je sjeo, vrata su se zatvorila i automobil je velikom brzinom nastavio prema Shimli.

## **Poseban blagoslov za mojega sina**

Svi smo bili razočarani, posebno moja supruga, budući da je bila u skupini koja je trebala pjevati *bhajane*, samo nekoliko metara dalje, a nije čak ni na tren mogla vidjeti utjelovljenje Boga, *āvatara*. Kada smo stigli kući, saznali smo za još nešto što se dogodilo. Policajac iz mog osiguranja u naručju je držao mog jednogodišnjeg sina Anuraga stojeći uz rub ceste. Svamijev se automobil baš ondje zaustavio; On je izašao i položio ruku na glavu djeteta da bi ga blagoslovio.

To je bio početak cijelog niza čuda posebno usredotočenih na ovo dijete. Otada pa sve do danas Baba se aktivno zanima za njegovu dobrobit, obrazovanje, zdravlje, brak, i slično. Anurag također gaji posebnu ljubav prema Svamiju i gdje god dođe ubrzo se i spontano prihvati vođenja skupina za pjevanje *bhajana*.

## **Bog daruje usredotočenje**

Anurag je prekrasna osoba. Njegov jedini problem bio je nesklonost učenju. Dok smo živjeli u Shimli, često bismo ga zatekli kako satima promatra cedrove i ne osvrćući se na otvorenu knjigu ispred sebe. Godine 1988. moja se supruga potužila Svamiju: “Baba! Molim Te, učini nešto, pojačaj mu koncentraciju.” Svami je rekao: “Zašto ne može pamtiti? Po cijelu noć uči pjesme iz filmova. S njegovim je mozgom sve u redu. On ne pazi, ne zanima ga. To je sve.” Anurag je prihvatio savjet; danas (u studnom 2001. godine) studira kardiokirurgiju.

Baba daje mnogo praktičnih savjeta svakom članu naše obitelji. Kad je jednom moja majka zaprijetila da će doći živjeti u ašram, On je rekao: “Nema potrebe da dolaziš ovamo, majko. Tvoja je dužnost služiti suprugu. Učini to.” I ona je to činila sve do posljednjeg dana očevog života.

## **Kako Bog djeluje**

Želio bih ispričati nekoliko čudesnih događaja iz svog vlastitog iskustva. Jedne sam se večeri zatekao u zračnoj luci u Delhiju čekajući avion za Hyderabad. Let je bio odgođen na nekoliko sati i morao sam to vrijeme nekako provesti. Nakon što sam neko vrijeme hodao gore dolje, pomislio sam kako bih mogao zamoliti Babu za pomoć.

U sebi sam zamolio Svamija: “Baba! Molim Te, napravi nešto. Neka ovo vrijeme čekanja bude zanimljivije.” Kad sam otvorio oči, spazio sam mladog čovjeka kako gura invalidska kolica u kojima je sjedila jedna stara gospođa. Bilo je očito da mladić ima problem. Išao je od službenika do službenika, ali činilo se da nitko od njih nije raspoložen pomoći mu. Odlučio sam se umiješati. Dok je prolazio pored mene, povikao sam: “Oprostite, gospodine! Imate li problema?” Njemu je očevidno laknulo. Bio je iz Bugarske. Njegova je majka imala karcinom. Doveo ju je u Indiju na liječenje. Primijetio je da se oslonac za noge na invalidskim kolicima slomio, a bez njega gospođa nije mogla podići noge dok su se kolica kretala. Tražio je nekoga da to popravi.

Gdje bih mogao pronaći mehaničara u odjeljku za odlaske u zračnoj luci? Problem se činio nerješivim. Odlučio sam okušati sreću s dežurnim policajcem zaduženim za sigurnost prometa koji je upravo vršio rentgensku provjeru ručne prtljage. “Ne, gospodine”, rekao je on, “takva služba u zračnoj luci ne postoji.”

Okrenuo sam se. Odjednom je, njegov suradnik, koji je na ekranu gledao dolaznu prtljagu, povikao: “Gospodine, čekajte!” Uočio sam se. Što sada? Policajac je držao u ruci nekakav neobičan komad prtljage koji je prošao kroz uređaj za rentgenski pregled. “Što je ovo?”, upitao je tonom koji je zahtijevao objašnjenje. Jedan prestrašeni čovjek je rekao da je to njegovo. “Molim vas, otvorite torbu. Gospodine, moramo vidjeti što je u njoj.”

Čovjek je bio zbunjen, ali je poslušao. Otvorio je torbu. Iz nje je policajac izvukao nešto nalik kutiji za alat. “Što je ovo?”, želio je znati. Čovjek je odvratio: “To je komplet alata.” “Je li vaš?”, upitao je policajac. “Da”, odvratio je čovjek. “Znate li ga koristiti?”, nastavio je policajac. “Da”, odvratio je čovjek. “Možete li popraviti ova invalidska kolica?”, upitao je policajac. Čovjek je još jednom odgovorio: “Da”, nakon što je pogledao potporanj za noge kojega je mladić držao u rukama.

Čovjek se uhvatio posla i za nekoliko minuta popravio invalidska kolica. Policajac mu je dodao torbu i čovjek je otišao svojim putem. Kada sam ga nekoliko minuta kasnije pokušao pronaći, nije ga bilo!

U međuvremenu se mladić upustio u razgovor sa mnom. Želio sam znati kojem liječniku vodi majku. “Ne, ne liječniku”, rekao je, “svi su liječnici rekli da tu nema lijeka.” “Pa, kamo onda idete?”, upitao sam. Rekao je da traži nekog Sathya Sai Babu.

Zainteresirao sam se. On ide Saiju. “Tko je On?”, upitao sam ga, sad već zabave radi. “Kako si saznao za Njega?” Odgovorio je da ima prijatelje koji su već bili u Indiji i oni su mu rekli da se ondje Krist ponovno rodio, i da može izliječiti neizlječive bolesti. I tako se on uputio u Indiju. “Znaš li gdje Baba živi?”, upitao sam ga. “Ne”, odgovorio je, “ali rekli su da će mi netko kazati kad dođem u Hyderabad.”

Pogledao sam u novčanik. Prije nekoliko mjeseci, Baba mi je prilikom intervjua dao jednu od svojih materijalizacija – posjetnicu sa Svojom fotografijom i punom adresom. Bilo je to dragocjeno bogatstvo, ali je li mi trebalo? Odlučio sam mladiću dati posjetnicu. Na poledini sam napisao poruku prijatelju: “Ako si u Puttaparthiju, molim te, budi vodič ovom gospodinu.”

Čovjek koji je stajao pored mene izvukao je red vožnje vlakova. “Vlak za Puttaparthi ide sutra poslije podne u toliko i toliko sati”, pročitao je i zapisao sve pojedinosti na komadiću papira. Drugi je čovjek upitao: “Gdje ćeš odsjesti?” “Ne znam”, odgovorio je mladić. Čovjek je rekao kako zna za dobar hotel s umjerenim cijenama, koji se nalazi u blizini željezničkog kolodvora. “Idem u tom pravcu pa mogu tebe i majku povesti do hotela.”

Najavili su naš let i za nekoliko minuta smo poletjeli. Kasnije sam saznao od prijatelja da je mladić iz Bugarske bio pozvan kod Svamija na razgovor a njegova majka izliječena.

### **Nadmoćno sveznanje**

Dramatičan primjer Babinog sveznanja dogodio se jednoga dana, kad smo u dugom razgovoru s Njime iscrpili sve teme vezane za obitelj. Kako Baba nije pokazivao znakove zasićenosti, mi smo postajali sve hrabriji. Moja je majka rekla: “Baba, jedan naš susjed je nedavno dobio paralizaciju....” Prije nego je uspjela izgovoriti ono što je namjeravala, Baba je rekao: “Da, majko. Tužan slučaj. Izgubio je sina od 25 godina. Trauma je bila prejaka pa je obolio od visokog krvnog tlaka. Dobio je paralitički udar, ali će se oporaviti. Samo će mu desna noga i ruka zauvijek ostati paralizirane.”



Ja sam Mu se obratio: “Svami, gospodinu X je dijagnosticiran karcinom prostate.” “Da”, rekao je Baba, “operirali su ga, ali karcinom je otkriven prekasno. Uklonili su karcinom, ali korijen je ostao. Dat ću vibhuti...”

Nakon toga sam rekao: “Gospodin Y mora na sud.” “Zašto se ti zalažeš za njega?”, odvratio je Baba, “da je bio pametan držao bi se podalje od te gospođe. Može jedino kriviti samoga sebe. Ipak, neka ne brine. Neće biti ništa od svega toga.” Zadivljujući primjer trenutačne komunikacije i božanskog posredovanja u tri nepovezana slučaja vezana uz nepoznate ljude!

### **Nastavak života mojega oca**

Dopustite mi da vam sada ispriповjedim priču o bolesti mojega oca, događaju iz 1976. godine, kad smo se prvi put neposredno suočili sa Saijevim čudom. Moj je otac imao žuticu, dijagnosticiranu kao infektivni hepatitis, i kao takvog su ga liječili vrsni liječnici u Delhiju. Njegov je liječnik rekao da je izliječen i da može putovati u Dharamshalu, gdje su me tada postavili za zamjenika povjerenika.

Nije prošlo ni mjesec dana, kada je Papaji, kako smo ga od milja zvali, odjednom dobio visoku temperaturu praćenu ozbiljnim poteškoćama. Temperatura mu se podigla na 40,5 stupnjeva i toliko se tresao da smo se mi izbezumili od straha. Lokalni su liječnici prvo pomislili da se radi o malariji, zatim o virusnoj groznici, i na kraju posumnjali na neku nepoznatu, zastrašujuću bolest koju nisu htjeli ni imenovati. Jednoga dana, dr. Jha, glavni liječnik, pozvao me je u stranu i rekao: “Ozbiljno vam savjetujem da oca odmah odvedete u Delhi. Za tri dana ga više nećete moći odvesti, čak i ako budete htjeli.”

Tijekom noći su obavljene sve pripreme. Bolničkim vozilom dojurili smo u Pathankot, ondje se ukrcali u vlak, a na željezničkoj postaji u Delhiju dočekala su nas kola hitne pomoći. Papajija su odmah primili na Sveindijski institut za medicinske znanosti, AIIMS (All India Institute of Medical Sciences), gdje su se liječnici borili s njegovom temperaturom koja je svakodnevno rasla i padala.

Trećeg su dana liječnici održali konzilij. Rekli su mi: “Vaš otac ima hepatitis. Pretpostavljamo da je riječ o obstruktivnom hepatitisu. Ako ga operiramo, izgledi su mu 2%. Ako to ne učinimo, past će u komu iz koje se neće vratiti. Molimo vas, odlučite.”

Naravno, odabrao sam operaciju. Molili smo se Gospodu Saiju po cijele dane i noći. Kada su ga odveli u operacijsku salu, gospodin Chaman Lal mu je po čelu raspršio malo vibhutija. Operacija je uspjela. Pet minuta kasnije doživio je srčani zastoj. Uspjeli su ga oživjeti. Teško je disao pa su ga priključili na respirator. Nije se mogao pomaknuti. Bubrezi su prestali raditi.

Jedna po jedna, sve su funkcije otkazivale i obnavljale se. Liječnici su rekli da će možda preživjeti, ali da će preostali dio života biti invalid. Dva mjeseca kasnije bio je na poslu! Živio je gotovo normalno, uz uobičajene simptome starosti, još 25 godina.

Moja je majka obećala samoj sebi da će Papajija, ako preživi sve te muke, odvesti Babi u Puttaparthi. Zbog ovog ili onog razloga, posjet se stalno odgađalo. Sve do 1988. godine kad smo konačno otišli u Puttaparthi. Čim je Svami ugledao moju majku, uzviknuo je: “Napokon ste došli. Godinama ste željeli dovesti oca ovamo. Sad ste uspjeli! Kako je on sada?”, potvrđujući da je zaista uslišio molitve koje mu je moja majka upućivala 1976. godine.

Bhagavān je danas u žarištu pozornosti naše obitelji. Njegova slika resi svaku prostoriju. On je središnja tema naših duhovnih razgovora. On boravi u našim srcima.

(Susretljivošću: ‘Sai Prem’, prilog u *Mathrubhumiju* iz 2001. godine)

**Autor je obnašao visoke položaje u državnoj i središnjoj vladi. Otišao je u mirovinu kao tajnik Odjela za obrazovanje pri Ministrstvu za razvoj humanih resursa u Vladi Indije - Department of Education, Ministry of Human Resources Development, Government of India.**

*Indijska je kultura poput čistoga zlata, ali tako dragocjena kultura se danas zanemaruje. Ljudi ne poštuju svoje roditelje i starije. Zaboravili su svete vrijednosti ljubavi i poniznosti. Oni pridaju važnost samo svjetovnom obrazovanju i posjedovanju materijalnih stvari. Jedno i drugo prate vas samo dok ste živi. Kada napustite tijelo, s vama jedino dalje idu vaša unutarinja stremljenja, samskāra, a ne svjetovnost, samsāra. No vi zanemarujete samskāru i uplićete se u samsāru i stoga ne možete pronaći u sebi mir.*

Baba

## FORUM BIVŠIH STUDENATA - ALUMNI FORUM

# TRAGAJTE SAMO ZA BOGOM, NI ZA ČIM DRUGIM

Tribhuvan Sachdeva

Kad god imamo mogućnost odabira, Svami kaže da ne bismo trebali tražiti bezvrijedne stvari ili neke svjetovne sitnice. Ako zaista trebamo nešto tražiti u svojim molitvama, trebali bismo tražiti samo Bhagavāna!

Braćo i sestre, vjerujte mi, Svami je to rekao o molitvi u rujnu 1979. godine. I od toga dana, pa sve do danas, ja nisam od Bhagavāna tražio ništa što bi bilo povezano s ovim svijetom. Prije sam običavao moliti za znanje, *vidyā*, i zdrav razum, *sadbuddhi*, a Svami mi je toga dana dao lekciju. Nakon toga dana nisam zatražio ništa što bi bilo vezano uz ovaj svijet. I kad god za nešto molim, uvijek je to Bhagavān! A Gospod odgovara obilatim blagoslovima, u tolikoj mjeri da ih ne možemo držati u svojim malim rukama! Ovo je iskustvo koje ne može shvatiti netko tko ga u svom životu nije imao.

### **Učenje kroz bol i patnju**

Nakon što sam stekao bakalaureat na području trgovine, morao sam pauzirati prije nastavka studija za magisterij na području trgovine. Moj upis na magisterij nije se dogodio iz nekih tehničkih razloga. Boravio sam u Prasanthi Nilayamu, prisustvovao pjevanju *bhajana* i pjevao ih ujutro i uvečer, imao veličanstvene *darshane* (blagoslove božanstva) i uživao u životu ne odlazeći na koledž ili u hostel. Momci iz hostela prisustvovali su *darshanu* samo navečer, dok sam ja to mogao ujutro i poslije podne, i bila je velika milina svakodnevno biti u Svamijevim očima.

A onda me je, jednog lijepog dana, Svami odlučio nečemu podučiti. Prestao je sa mnom razgovarati. Svi gorljivi poklonici Bhagavāna znaju kako je bolno kad vas Svami ignorira. On gleda kroz vas, obraća se onima koji sjede pored vas s jedne i s druge strane, onima oko vas, ali vas ne prepoznaje, ne gleda u vas, ne obraća vam se! On će postavljati sva moguća pitanja svima oko vas, čak i o vama, ali u vas neće gledati. I što je to? To je vrijeme kada je potrebno da se upustite u

preispitivanje samoga sebe, *ātmanireekśan*. Treba zaroniti u samoga sebe i razumjeti zašto se Svami tako ponaša prema vama. Zašto Bhagavān ne razgovara sa mnom? Bila je to baš ta faza. Nakon nekih mjesec dana sjedio sam i pjevao *bhajane*, a Svami mi se prestao obraćati. Trudio sam se, kako sam najbolje znao i umio, privući Svamijevu pozornost pitajući se: “Gdje griješim, što radim krivo? Zašto mi Bhagavān ne uzvraća, zašto Bhagavān ne razgovara sa mnom?” I dalje sam se trudio, ali za Svamija sam bio nevidljiv; samo je gledao kroz mene. Čak i kada sam sjedio u prvom redu, On ne bi razgovarao s momcima koji su sjedili sa mnom, samo da mi se ne bi približio toliko da Mu mogu dotaknuti stopala, *pādanamaskāra*! Namjerno me izbjegavao. A ja sam i dalje nastavljao upućivati molitve Bhagavānu, stalno sam se molio, ali Svami nije odgovarao. Onda, jednoga jutra, Svami je objavio: “Pokrenuli smo školu u Bukkapatnamu. Želio bih da nekoliko izabраниh momaka dođe gore poslije podne. Ponijet ćemo nešto haljina, odijela, knjiga, školskog pribora i podijeliti svoj djeci u tamošnjoj seoskoj školi.” Mislim da je tu školu u Bukkapatnamu pokrenula Središnja zaklada još 1983. godine. I tako je Svami hodao naokolo birajući i govoreći: “Da, ti dođi, ti dođi...” A ja sam sjedio i stalno upućivao molitve Svamiju izvijajući vrat i mijenjajući položaj ne bi li me zamijetio. Ali On to nije htio. Odabrao je oko petnaest momaka, ali mojega imena tu nije bilo! A, osim toga, i sama Svamijeva zamisao da vas pozove poslije podne u veliko svetište, sanctum sanctorum, mjesto gdje Svami živi, zamislite koju bi sreću trebalo imati za nešto takvo, biti pozvan gore!

Svami je sjedio i davao upute – *stavi ovaj zavežljaj ovdje, ovaj ondje* i tome slično. Nije tu bila riječ o nekom velikom poslu; samo je Svami pružio priliku da se podijeli to blaženstvo, tu radost da se bude u Njegovoj blizini! Dakle, toga jutra, kada je završilo pjevanje *bhajana*, bio sam jako potišten, bezvoljan, povrijeđen. Stalno sam ponavljao: “Kako mi to možeš raditi? Na svaki način nastojim dati sve od sebe. A Ti ne razgovaraš sa mnom, ne gledaš me, ništa ne činiš. Svami, molim Te, odgovori, Svami, molim Te, odgovori, Svami, molim Te, odgovori!”

### **Primjer Sri Ramakrishna Paramahamse**

A onda sam se nečega sjetio. Jednom smo ovdje uvježbavali predstavu o životu Sri Ramakrishna Paramahamse. Svami je mene osobno pitao: “Znaš li kako se mora čeznuti za Bogom?” Za vrijeme održavanja proba, Svami je običavao sjediti na posebnoj stolici (kako bi promatrao probe) i obraćao bi nam se. U jednoj sceni u

kojoj sam igrao ulogu Sri Ramakrishna Paramahamse, morao sam upućivati molitve majci Kali i zavapiti: “Majko, zašto mi se ne pokažeš? Zašto mi ne dopustiš da te vidim? Zašto mi ne daš daršan? Ima poklonika kojima si dala daršan, pa zašto nisi i meni?” Dakle, morao sam moliti iz srca. Svami je rekao: “Ne. Nema glume, moraš u srcu osjetiti tu bol. Znaš li kako bi se ta bol trebala očitovati? Kao da su te od nečega nasilu odvojili, kao da su ti nešto oduzeli.” Vjerojatno nisam bio u stanju ispuniti Bhagavānova očekivanja. Pitao sam Ga: “Svami, kako osjećamo tu bol?” Onda nam je Svami dao primjer. Rekao je da sjednemo. Kad su se svi okupili, Svami je rekao: “Jednoga dana Ramakrishna Paramahamsa je istu stvar govorio Svamiju Vivekanandi a Vivekananda je postavio sljedeće pitanje: kako bi nam trebao nedostajati Bog u životu? Kada dijete ode od nas, nedostaje li nam? Nedostaju nam djeca kad odu na studij ili kada se ožene. Kada nam se kćer udaje, neizostavno će nam suze doći na oči. Ne nedostaju li nam svi oni koje volimo? A nedostaje li nam ikada Bog? Plačemo li za Bogom?” A mi smo odgovorili: „Ne, Svami, ne plačemo.“ On je na to rekao: “Za Bogom morate plakati. A znate li što je Ramakrishna Paramahamsa običavao reći? Rekao je da biste trebali osjetiti bol kakvu bi osjetila majka da joj nakon nekoliko dana dojenja oduzmu novorođenče. Kako bi toj majci dijete nedostajalo? Kako bi molila Boga da joj ga vrati? Takvu biste bol u srcu trebali osjećati.” I približavajući se mladićima, rekao je: “Pretpostavimo da se oženite i dva ili tri dana nakon vjenčanja vaša žena ode svojoj majci. Kako bi vam nedostajala? Tako vam treba nedostajati Bog. Takvu biste bol trebali osjetiti u srcu.”

Dakle, sve sam to čuo i shvatio (i rekao samome sebi): “Svami, mislim da me iskušavaš. Sasvim je sigurno da mi nedostaješ, ali nema boli. Ja ju moram stvoriti a Ti Svami moraš nešto učiniti.” I vjerujte mi, bio sam potišten, slomljen, osjećao sam se kao da umirem zato što Bhagavān ne razgovara sa mnom. U to vrijeme sam bio mali i nisam bio u stanju shvatiti da je to jedan od načina na koji mi Svami pomaže da odrastem i razvijem sposobnost razumijevanja ali istovremeno otkrivajući Samoga Sebe.

### **Kad tražite samo Boga, On trkom dolazi**

Nastavio sam plakati i nakon *bhajana*. Bez riječi sam otišao u svoju sobu, zatvorio vrata, sjeo na krevet i plakao kao dijete! Zavapio sam: “Zašto, Bhagavāne, zašto? Zašto ne razgovaraš sa mnom? U čemu griješim? Zašto me ne zoveš? Ako nešto ne

radim kako treba, molim Te ispravi me, Bhagavāne!” I uskoro sam shvatio da plačem za Bhagavānom poput djeteta se valjajući po podu. A zatim sam progovorio: “Svami, rekao si mi da ćeš doći Ti Sam budem li plakao kao što je plakao Ramakrishna Paramahansa. Ali Svami, ako danas ne dođeš, to znači da je sve što si rekao netočno i sve što sam čuo pogrešno! Jer danas mi nitko osim Tebe ne može nedostajati u životu, i ako ne dođeš i odmah sada ne pokucaš na moja vrata, Svami, spreman sam čak umrijeti za Tebe, ali želim da dođeš, Svami.” Toliko sam želio Svamija da sam jecao dok su mi suze tekle niz obraze. Bio sam poput luđaka, doslovno kao netko tko je poludio.

I, odjednom se začulo kucanje na vratima. O moj Bože! Imao sam osjećaj da je Bhagavān došao! Ali onda sam pomislio, *Svami je već otišao gore na kat, kako sad može biti ovdje?* Istog sam trenutka obrisao suze; trebalo mi je skoro pet minuta da se vratim u normalno stanje. Kad sam otvorio vrata, ispred mene je stajao gospodin Chiranjeevi Rao. Koje razočaranje, kad pogledate. Očekivao sam Bhagavāna. Vjerujte mi, mislio sam da je Bhagavān. Ali preda mnom je stajao Chiranjeevi Rao. I pitao me: “Jesi li ti Tribhuvan Sachdeva?” Odgovorio sam: “Da, gospodine.” Nastavio je: “Je li sve u redu s tobom?” Primijetio je da su mi oči crvene od plača, još uvijek sam plakao i onako raščupane kose (u to sam doba još imao kosu) sigurno izgledao kao luđak. Rekao sam: “Da, gospodine. Dobro sam.” On je nastavio: “Ne znam, Svami mi je davao upute u vezi s onim selom; odjednom mi je rekao da odmah požurim. Svami je rekao: *Otiđi u stari hostel. Ondje ćeš naći momka po imenu Tribhuvan Sachdeva. Samo mu reci da bude spreman u 13.30 ili u 14.00 sati. Trebao bi doći u Svamijevu sobu. Ja sam mu to zaboravio reći i sada on tamo u sobi čeka da ga pozovem.* Pa sam ja (gospodin Chiranjeevi Rao) rekao: *Svami, reći ću mu kad budem išao.* Svami je odvratio: *Ne, ne, ne, kasnije ću ti dati upute, idi sada, idi sada.*“ Svami ga je doslovno izbacio odanle, i tako je Chiranjeevi Rao došao i pokucao na moja vrata, a ja sam otvorio i vidio ga. Nastavio je: “Nadam se da je s tobom sve u redu, jer me je Svami vrlo hitno poslao k tebi.” Ponovo sam zaplakao i prozborio: “Što je sad ovo, vapió sam za Tobom a Ti si mi zapravo poslao...” i u tom trenutku sam ga pogledao. Mora biti da je pomislio, *ovo je neki čudak, pichivādu.* U svakom slučaju, bio je čovjek od malo riječi, okrenuo se i otišao.

Zatvorio sam vrata i opet zaplakao; sada su mi u očima bile suze zahvalnice. Govorio sam u sebi: “Svami, sve što si Ti rekao bilo je točno, sve što si kazao bilo

je ispravno. Po prvi puta u životu sam plakao za Tobom, vapio za Tobom i rekao, *Svami, ako si stvarno Bog, danas ćeš doći.* Svami, Ti nisi došao, ali si poslao Svojega glasnika i tako učinio da shvatim da moje molitve dopiru do Tebe, i da je bol u mojem srcu ujedno i Tvoja vlastita bol jer si naredio gospodinu Chiranjeevi Raou da sve ostavi i pođe k meni.” I dok sam ja tako zahvaljivao Svamiju a iz očiju mi još uvijek tekle suze, na vratima se opet začulo kucanje! Pitao sam se tko bi to mogao biti? Ovoga puta pred vratima je stajao Engineer Jayakumar. On je rekao da je Svami odmah po povratku Chiranjeevija Raoa upitao: “Jesi li mi prenio poruku?” Ovaj je odgovorio: “Da, Svami, prenio sam poruku.” Svami je dalje pitao: “Što je Tribhuvan na to rekao?” Chiranjeevi Rao je odvratio: “Samo je rekao da će doći.” I nakon što je Raou dao nekoliko uputa u vezi s planiranim aktivnostima, Svami se okrenuo Jayakumaru: “Hajde, idi ti. On još uvijek čeka poziv. Otiđi do njega i reci mu da je sve u redu. Svami ga poziva da dođe poslije podne, neka ne brine. Sve je u redu. Samo idi i reci mu to.” Zato je i on došao i izvijestio me da Svami poručuje da je sve u redu i da ne brinem. A onda me upitao: “Je li sve u redu? Ima li možda problema u obitelji?” Ja sam odvratio: “Ne.” Vidio je da plačem i čudio se da momak koji se čini posve normalnim plače poput djeteta? A Svami je toliko zabrinut da mu stalno šalje ljude na vrata!

Toga sam dana shvatio da sve što Bhagavān kaže ima svoje značenje. On kaže, *Napravite jedan korak prema Meni, i Ja ću napraviti deset koraka prema vama.* Ta me je zamisao posebno dojmila. Kako je lako nagovoriti Bhagavāna. Treba težiti za Njim. Treba Mu se moliti. Treba doslovno tražiti Njega i samo Njega! I kad se to učini, On dotrči kao što je to učinio za Sudamu, kao što je napravio za Draupadi, kao što je to učinio za Arjuna, kao što je to radio za svakoga! I tog poslijepodneva, s osjećajem velike krivnje u srcu, odjenuo sam svoju najbolju bijelu košulju i najbolje bijele hlače, i uputio se tamo. Ondje sam radosno razvrstavao odjeću, slagao u hrpe, i odjednom vidio dva mala stopala kako mi prilaze i tu narančastu haljinu, pred vlastitim očima! I nisam podignuo glavu jer sam se osjećao krivim, pa sam u sebi rekao: “Svami, toliko sam plakao i toliko Te opterećivao da si mi poslao dvojicu glasnika!” A Svami me je pogledao, s rukama sklopljenim na leđima i, u onoj svojoj pozi, samo podigao obrve i rekao: “Hmm.” A ja sam Ga samo gledao ne znajući što reći. On je rekao: “Histerija, histerija. Prava histerija!” To su bile Njegove riječi, a ja sam Ga samo gledao. Onda me je potapšao i rekao: “Ljubav, ljubav, a ne histerija.” Oh! Razumio sam što Svami misli. Nitko drugi

nije razumio što se događa. Netko je pitao: “Jesi li napisao pismo Svamiju! Jesi li nešto rekao?” Kako sam mogao reći da sam se ponašao tako nerazborito – kao što je Ramakrishna učinio pred Svojom majkom, ja sam učinio pred svojom Sai majkom. Doživao sam Ga, molio Mu se, plakao za Njim, doslovno sam se valjao po podu. Što još mogu tražiti od Boga? I to još kad je obećao: ‘Sve što tražite, dat ću vam!’?

(*Susretljivošću: “Sri Sathya Sai Bhagawatham, knjiga 1)*

**Iz govora o Samarpanu (univerzalnoj meditaciji) kojega je gospodin Tribhuvan Sachdeva, bivši polaznik Sai ustanova i bivši član fakultetskog vijeća Sri Sathya Sai instituta za više obrazovanje, održao na Dharmakshetri, u Mumbaiju.**

*Usmjerite svoje korake prema onome što je dobro. Što je dobro? Koraci bi trebali voditi u duhovne visine. Dakle, ako se podignete za deset stepenica, Ja ću vam pomoći da se popnete za sto stepenica. Trebali biste se kretati u ispravnom pravcu, ne u krivom. Onoliko koliko vi stremite prema Bogu, Bog će stremiti prema vama tisuću puta toliko. Vi ne možete pojmiti koliko je Bog brižan. Vaša je težnja tromost, tamas, dok je Božja težnja pokora, tapas. Treba razumjeti razliku između to dvoje.*

Baba

## **ISKUSTVA O BHAGAVĀNOVOJ BOŽANSKOSTI**

Dr. C.K. Reddy

Bhagavāna Babu sam prvi put sreo ljeta 1967. godine u Horsley Hillsu, maloj planinskoj postaji nedaleko Puttaparthija, gdje sam radio u maloj klinici. Kliniku u Horsley Hillsu su zatvorili i vrlo brzo potom dobio sam mjesto liječnika na Christian Medical koledžu u Velloreu.

### **Spas u teškoj situaciji**

Po završetku školovanja za liječnika otišao sam u Kuvajt jer mi je tamošnja vlada ponudila stalno zaposlenje. Dok sam ondje radio, Irak je napao Kuvajt i izbio je



Zaljevski rat. Stranci su očajnički pokušavali otići iz zemlje. Svi su letovi bili rezervirani ali sam nekako uspio dobiti posljednju kartu u posljednjem avionu za Indiju. Uvelike sam zahvalio Svamiju na tome. No Svamjeva se božanska igra, *līlā*, trebala nastaviti. Dok sam hodao prema zrakoplovu na pisti, jedan krupan irački vojnik me je čvrsto uhvatio za ruku. Uzeo mi je putovnicu i bacio na pistu, očito s namjerom da mi onemogući odlazak. Čeljust mi se oteгла kad sam vidio da posljednji putnik ulazi u avion dok me irački vojnik i dalje grubo držao za ruku. Gorljivo sam se molio Svamiju. Odjednom je došlo do nekakve pomutnje i ja sam shvatio da su Iračani dobili informaciju da je vojska Sjedinjenih država počela napadati iračke položaje u gradu. Čuvši tu vijest, vojnik mi je pustio ruku i otrčao prema zgradi zračne luke, a ja sam podignuo putovnicu i brzo se popeo u avion. Sjeo sam na jedino slobodno mjesto u avionu. Kasnije sam saznao da je ta vijest o napadu vojske Sjedinjenih Država bila lažna uzbuna. Svami je napravio zabunu kako bih mogao sigurno napustiti Kuvajt. Vratio sam se u Indiju i otišao u Prasanthi Nilayam na Svamijev daršan. Nije primjereno riječima izražavati zahvalnost Svamiju. Klanjajmo Mu se u tišini.

### **Čemu strah kad sam Ja ovdje?**

Nakon što sam nekoliko godina radio u Indiji, dobio sam posao u Saudijskoj Arabiji, a da ga nisam ni tražio! No nakon izvjesnog vremena morao sam se vratiti u Indiju jer je moj sin, koji je bio na trećoj godini studija medicine, pao u duboku depresiju i postao jako razdražljiv. Svi psihijatri koje smo posjetili predložili su korištenje snažnih sedativa kao jedino rješenje. Znao sam da nam samo naš najdraži Svami može pomoći. Stoga sam ostavio posao i došao u Prasanthi Nilayam. Doznao sam da postoji slobodno mjesto savjetnika na Odjelu za radiologiju na Sri Sathya Sai institutu za više medicinske znanosti, Prasanthigram. Prijavio sam se i Svami mi je dao posao. Nakon nekoliko dana Svami je pozvao mene i moju suprugu na osobni razgovor. Upoznali smo Svamija sa zdravstvenim stanjem našega sina, na što je On milostivo uzvratilo tapšući me po leđima: “Kad sam Ja ovdje, zašto se bojite?”

Otada je cijela obitelj svakodnevno dolazila na Svamijev daršan. Uskoro smo uvidjeli da su svi simptomi depresije koja je morila mojega sina počeli nestajati. A nakon nekog vremena je potpuno ozdravio. Svami je Svojim daršanom izliječio

mojega sina. Svami kaže: “Ne pokušavajte Me razumjeti, vi to ne možete, samo uživajte u Mojoj milosti.” Da. Dovoljno je da shvatimo da je Svami Bog.

### **Svjedočenje Svamijevoj božanskoj auri**

Tijekom daršana sam doživio mnoga prekrasna iskustva. Čim bi Svami ujutro ušao u dvoranu Sai Kulwant kroz zapadna vrata, vidio bih auru oko Njegove glave, blistaviju od sunca! Prvih nekoliko dana vidio sam ju samo oko Njegove glave. Kasnije sam ju počeo vidati od Bhagavānnove glave pa sve do nožnih prstiju, dok je hodao. Imao sam osjećaj da sam u raj. Počeo sam vrlo rano ujutro dolaziti u mandir i čekati Bhagavanov daršan s tom austom. Jednoga dana sam vidio da je Njegova aura, dok je hodao, poprimila oblik Gospoda Śive. Bhagavān se smiješio kao uvijek. Došao je do mene, zaustavio se na trenutak, blagoslovio me dopuštanjem da Mu dotaknem stopala, *pādanamaskāra*, i nastavio dalje. Nemam riječi kojima bih opisao sreću koju sam osjećao u tom trenutku. Sljedećeg dana sam vidio Bhagavāna kako ulazi u dvoranu Sai Kulwant u vrijeme jutarnjeg daršana s velikom austom u obliku Shirdi Babe, i koja je blijedila dok nam je prilazio. Nisam želio da oblik nestane dok mi se približavao. Bhagavān Baba je došao do mene nakon što je obišao cijeli krug i stao baš ispred mene. Molio sam se Njegovim lotosnim stopalima i On je otišao dalje. Nisam na pameti imao ništa osim Bhagavāna Babe. Ljubav Bhagavāna Babe je tolika da nemam riječi kojima bih o njoj govorio. Iskazao mi je toliko Svoje milosti da sam u potpunosti zaboravio sve svoje fizičke, mentalne i svjetovne nevolje. Kako je vrijeme prolazilo, nisam mogao podnijeti fizičku odvojenost od Njega čak ni jedan jedini dan.

### **Dar u vidu sretnog i zdravog života**

Po odlasku u mirovinu otišao sam privatno u Mumbai. Ondje su mi dijagnosticirali problem sa srcem. Avionom sam se vratio u Puttaparthi i moj prijatelj i kolega, dr. Selvarajah s Odjela za radiologiju SSSIHMS-a, koji me dočekaao u zračnoj luci, odlučio je da prije odlaska na Odjel odemo na Svamijev daršan. Bhagavān je došao do mene, ali ja Mu nisam rekao ništa u vezi s onim što se dogodilo u Mumbaiju. Samo sam Ga molio da me blagoslovi. Položio mi je Svoju desnu ruku na glavu i blagoslovio me govoreći: “Sretan, zdrav i dug život.” To je bilo sve. Nalazi raznih pretraga koje su kasnije obavljene na Odjelu za kardiologiju u Svamijevoj bolnici u

Puttaparthiju, bili su uredni i nisu ukazivali ni na kakvu srčanu bolest! Nekoliko dana nakon što mi je izliječio srce, Bhagavān me zamolio da prihvatim posao u Saudijskoj Arabiji. Usrdno sam molio Svamija da me zadrži uz Svoja lotosna stopala do mojega posljednjeg daha. Rekao je: “Manchidi”, što znači ‘U redu.’ Kasnije sam imenovan za honorarnog starijeg savjetnika i još uvijek radim na Odjelu za radiologiju.

Na kraju želim reći da smo svi mi koji smo povezani sa Svamijem najsretniji i najblagoslovljeniji ljudi na svijetu. Čuvajmo u srcu to blago i ponovo se posvetimo Svamijevom djelu.

**Autor obavlja dužnost počasnog starijeg savjetnika na Odjelu za radiologiju Instituta za više medicinske znanosti Sri Sathya Sai, u Prasanthigramu**

## **BHAGAVĀNOVA PORUKA POVODOM SRI RAMA NAVAMI**

### **UTISNITE RĀMINO IME U SVOJE SRCE**

*“Samo vas izgovaranje Božjeg imena može zaštititi. Novac i moć su poput prolaznih oblaka. Ne težite za njima. Možete ući u politiku i domoći se pozicije vlasti, ali koliko to može trajati? U svakom trenutku možete biti smijenjeni. Ne bi se trebalo zanositi politikom; utočište bi trebalo naći u Božjem imenu. Istinski blagoslovljen i vrijedan je samo onaj čije je srce ispunjeno imenom Božjim”,* rekao je Bhagavān u govoru kojega je održao prigodom proslave Sri Rama Navami, 21. travnja 2002. godine.

### **UVIJEK IZGOVARAJTE IME BOŽJE**

Ne postoji piće bogova, ambrozija, *amrita*, koje bi bilo jače od Rāminog imena. Danas ljudi zanemaruju razmišljanje o Božjem imenu, *nāman cintāna*. Ponavljaju nazive kinematografa ali ne ponavljaju ime Boga. To je razlog zašto se zemlja suočava s poteškoćama. Obrazovani ljudi, intelektualci i znanstvenici uopće ne razmišljaju o Bogu. Neki smatraju da je ispod dostojanstva stavljati *vibhuti* na čelo. Nanose ga na čelo kad su kući i brišu ga čim izađu vani. To je postalo moderno!

Zašto bi se trebalo bojati izgovarati ime Božje? Neka ljudi govore ono što hoće. Vi se ne trebate bojati. Širite slavu imena Rāme u svakom kutku svijeta. Možete izgovarati ime po vlastitom izboru – Rāma, Kršna, Govinda, Śiva ili neko drugo.

Budući da su ljudi zaboravili Božje ime, nemir je ušao u svaki dom. Čak se i braća sukobljavaju. Na mjesto unutarnje čistoće uvukla se prljavština. Ljudi trče za novcem i moći. Mogu li vas novac i moć zaštititi? U ovom svijetu mnogo je onih koji imaju novca i političke moći. Jesu li u stanju uživati u miru i sreći? Ne, ne. Samo ime Boga vam može podariti mir i sreću. Onaj tko zanemaruje ime Božje osuđen je na propast.

*Slade od šećera, ukusnije od skute, slade i od meda ime je Rāmino. Stalno ponavljanje ovog slatkog imena pruža vam okus samog božanskoga nektara. Stoga bi trebalo promišljati o imenu Rāma neprestano.*

(teluška pjesma)

Slog ‘Ma’ životna je snaga mantrе od pet slogova, Śiva pañcākšari mantrе, *Om Namah Śivaya*. Ako se slog ‘Ma’ ukloni iz nje, mantra će glasiti *Na Śivaya*, što znači nesretan. Isto tako, slog ‘Ra’ predstavlja životnu snagu mantrе od osam slogova, aštākšari mantrе, *Om Namō Nārāyanaya*. Životna snaga pañcākšari mantrе, ‘Ma’, i aštākšari mantrе, ‘Ra’, zajedno čine božansko ime Rāma.

*Studenti! Poklonici!*

Samo vas izgovaranje Božjeg imena može zaštititi. Novac i moć su poput prolaznih oblaka. Ne težite za njima. Možete ući u politiku i domoći se pozicije vlasti, ali koliko to može trajati? U svakom trenutku možete biti smijenjeni. Ne bi se trebalo zanositi politikom; utočište bi trebalo naći u Božjem imenu. Istinski blagoslovljen i vrijedan je samo onaj čije je srce ispunjeno imenom Božjim.

Ljudi koji ne uživaju u Božjem imenu će vas možda ismijavati. Netko će možda reći da Bog ne postoji. Kakav bi trebao biti vaš odgovor? “Možda On ne postoji za tebe, ali postoji za mene. Tko si ti da niječeš postojanje moga Boga?” Nitko nema pravo poricati Boga. Nikada nemojte zaboraviti Božje ime, ma gdje bili i u kojim god se okolnostima nalazili. Svugdje, uvijek, u svim okolnostima razmišljajte o Bogu, *sarvada sarva kaleśu sarvatra hari cintānam*. Snažno i trajno utisnite ime Božje u svoje srce.

**Izvadak iz Bhagavānovog govora održanog povodom Sri Rama Navami, 21. travnja 2002. godine u Brindavanu, Bengaluru.**

## Chinna Katha

### Prepoznajte vrijednost Božjeg imena

Bio jednom jedan dječak koji je pronašao dragocjeni dragulj, blistav i okrugao, i koristio ga u igri špekulama na ulici s prijateljima. U jednoj takvoj prilici naišao je trgovac dragocjenim kamenjem i njegovo znalačko oko zamijetilo je dragulj. Prišao je dječaku, odveo ga u stranu i ponudio mu pedeset rupija u zamjenu za dragulj. Da je dječak znao vrijednost pedeset rupija, znao bi i koliko vrijedi dragulj! Otišao je svojoj majci i ispričao joj kako ga je jedan neznanac nagovarao da mu za pedeset rupija da špekulu kojom se igrao. Ona se iznenadila da je ta igračka toliko skupa i rekla: “Nemoj više ići na ulicu s njom; igray se s prijateljima u vrtu.” Nakon što je vrijednost otkrivena, postavljene su granice.

Trgovac nije mogao zaspati te noći; kovao je planove kako izvući dragulj iz ruku tog priprostog svijeta i skupo ga prodati nekom milijunašu ili maharadži. Otkrio je u kojoj kući dječak živi i hodao ulicom gore dolje u nadi da će ga vidjeti. Kada je spazio dječaka kako se igra draguljem kao da je običan kamenčić, srce mu se stislo od muke. Razgovarao je s dječakom i ponudio mu sto rupija za dragulj, pa onda opet petsto rupija! Dječak je plačući utrčao u kuću žaleći se na stranca koji ga uznemirava. Njegova je majka izašla u vrt i zamolila trgovca da ode.

Trgovac je ugrabio priliku i rekao majci da je za tu špekulu odmah spreman dati tisuću rupija! Čuvši to, ona je zabranila djetetu da je iznosi iz kuće; dječak se špekulom mogao igrati samo u sobi. Trgovca se nije moglo tek tako odbiti. Sljedećeg dana se pojavio pred kućom i pružio deset tisuća rupija kao cijenu za špekulu. Majka je odbila rastati se od nje pa ju je spremila u željezni sef s lokotom i ključem. Kada je trgovac sutradan došao s pedeset tisuća rupija, špekulu je odnijela u banku i pohranila u tamošnjem trezoru.

A vi koristite ime Božje kao špekulu, nesvjesni njegove vrijednosti. Kada jednom spoznate koliko je vrijedno, zauvijek ćete ga u srcu čuvati kao najdragocjenije blago. Znajte da je ime Božje ključ vašeg uspjeha u potrazi za utjehom, samopouzdanjem, odvažnošću, prosvjetljenjem i oslobođenjem.

# PROSLAVE U PRASANTHI NILAYAMU

## Izvješće

### HODOČAŠĆE POKLONIKA IZ ADILABADA

Sri Sathya Sai Seva organizacija iz okruga Adilabad u državi Telangani organizirala je hodočašće u Prasanthi Nilayam u trajanju od 29. veljače do 2. ožujka 2020. godine u kojem je sudjelovalo više od 3.000 poklonika. Tom su prigodom izvedeni izvrsni kulturni programi. Prvi su program izvela djeca koja polaze program Bal Vikas u tom okrugu, 29. veljače 2020. godine, koji je predstavio bogato kulturno i duhovno nasljeđe Bhārata i njegovu drevnu slavu počevši od *Veda* i *Upanišada* pa sve do dolaska Bhagavāna Sri Sathya Sai Babe. Predstava pod nazivom “Sanathana Bharati”, *Vječna slava Bhārata*, iznijela je cijelu priču o slavi Bhārata u svim područjima znanja kroz razgovore i plesove djece, pjevane pjesme i oblik narodne umjetnosti Burra Katha, što je bilo popraćeno izuzetnom multimedijalnom podrškom.

Drugu predstavu poklonika iz Adilabada, “Ekam Sath Viprah Bahudha Vadanti“, *Istina je jedna, ali je mudri nazivaju različitim imenima*, izveli su Sai mladi ovog okruga 1. ožujka 2020. godine. Tom su prilikom scenski ispričane različite priče iz *Upanišada*, poput onih o Nachiketi, Bhriguu, Svetaketuu, kako bi se pokazalo istinu o jednosti Boga koji je sveprisutan, sveznajuć i svemoguć. Predstava je također lijepo ukazala na to da je to temeljna istina koju ističu svete knjige svih vjera. Ovaj scenski događaj završio je video snimkom Bhagavānovog govora koji je dodatno potvrdio jednotu Boga i jedinstvo čovječanstva.

### BHAGAVĀNOV KIP PONOVRNO JE POSTAVLJEN U DVORANI ZA PJEVANJE *BHAJANA*, BHAJAN MANDIRU

Brončani kip u prirodnoj veličini Bhagavāna Sri Sathya Sai Babe kojega je 24. srpnja 2002. godine u dvorani Sai Kulwant otkrio Sam Bhagavān, ponovno je postavljen u dvorani za pjevanje *bhajana*, Bhajan Mandiru, 5. ožujka 2020. godine. Prije samog postavljanja obredno štovanje kipa obavio je tamošnji svećenik uz pjevanje *Veda*, *bhajana* i veličanstvene zvukove Nadaswaram glazbe u izvedbi skupina studenata Instituta za više obrazovanje Sri Sathya Sai.

Kip težak oko 160 kilograma izradio je poklonik iz Italije, gospodin Mimmo Albergo, koji je neumorno radio tri godine da bi ga pred lotosna stopala Bhagavāna prinio u svetoj prigodi proslave Guru Purnime 2002. godine. Na kraju svečanosti otkrivanja, Bhagavān je blagoslovio kipara i materijalizirao mu zlatni lančić. Potom su kip postavili u Bhajan Mandiru, a kasnije premjestili u muzej Chaitanya Jyoti.

## **HODOČAŠĆE POKLONIKA IZ BIHARA**

Članovi Sri Sathya Sai Seva organizacije iz Bihara organizirali su dvodnevno hodočašće poklonika iz Bihara 9. i 10. ožujka 2020. godine i proslavili sveti blagdan Holi u Prasanthi Nilayamu. Tom su prigodom, 10. ožujka 2020. godine, djeca koja polaze program Bal Vikas u Biharu odigrala poticajnu predstavu “Bhakta Sakha Bhagavan”, *Bhagavān je prijatelj svojih poklonika*, koja je prikazala kako su Gospod Rāma i Sītā Svojom milošću obasuli nevino dijete Bholu i od njega prihvatili hranu zato jer ono nije moglo jesti a da prethodno ne prinese hranu Gospodu. Jednostavna priča, odlična maska i kostimi te dobra glumačka postava učinili su predstavu dojmljivim scenskim događajem.

## **NOVOSTI IZ SAI CENTARA**

### **KOLUMBIJA**

Usme je mala ruralna zajednica smještena južno od Bogote u Kolumbiji. Već duže od četiri godine volonteri SSMO-a, zajedno sa zakladom Art Circle of Life (Círculo Arte De La Vida) s ljubavlju služe oko 20 žena i djece ove zajednice. Volonteri pomažu ženama u vođenju brige o okruženju radeći na održivom razvoju i pošumljavanju područja oko potoka, rijeka i izvora vode. Pomoć se također pruža u unapređenju organskog uzgoja i prodaji proizvoda. Organiziraju se i radionice o ljudskim vrijednostima. SSMO je utemeljila Dopunsku Sathya Sai školu, koju svake subote polazi oko 30 djece u dobi od 3 do 15 godina. Članovi SSMO-a neposredno rade s djecom potičući umjetničke aktivnosti poput glume, plesa i glazbe. Pored toga, radi se na poboljšanju strukture akvadukta i pročišćavanju pitke vode u zajednici, posebno korištenjem solarnih panela. U rujnu 2019. godine održan je Zdravstveni kamp u okviru kojega su pružane medicinske i psihološke usluge te logopedska pomoć.

## KIRGISTAN

Bishkek je glavni grad Kirgistanu i ujedno najveći grad u toj zemlji. Svake godine, volonteri SSMO-a iz Bishkeka u Kirgistanu obilježavaju obljetnicu rođenja Mahatme Gandhija organiziranjem međureligijskog susreta. Svojom je djelovanjem Mahatma Gandhi pokazao kako se i najsloženija pitanja, uključujući i ona politička, mogu razriješiti nenasilnim putem, odlučnim duhom i ustrajnošću. Dana 2. listopada 2019. godine, gotovo 70 predstavnika različitih duhovnih vjerovanja, zajedno sa 4 predstavnika SSMO-a, okupili su se kako bi obilježili 150. obljetnicu rođenja Mahatme Gandhija. Skup je započeo govorima o životu i djelu Mahatme Gandhija a završio koncertom koji je na repertoaru imao duhovne pjesme, indijske plesove, pjesme i glazbene izvedbe na komuzu i flauti. Koncertu je prisustvovala uvažena umjetnica iz Kirgistanu, Gulzada Ryskulova.

## SRI LANKA

Obilne padaline u prosincu 2019. godine prouzročile su velike poplave u nekoliko sela u sjevernim i istočnim područjima Sri Lanke raselivši više od 30.000 ljudi. Oko 45 volontera SSMO-a u istočnoj oblasti Sri Lanke, među kojima je bilo 15 mladih odraslih, priskočilo je u pomoć u podjeli hrane, svijeća, žigica i odjeće za 480 obitelji u nekoliko sela, od kojih su neka već prethodno obuhvaćena Programom unapređenja sela kojega je izradio SSMO.

## TAJLAND

*Dobre sestre pastirice*, naziv je neprofitne organizacije u Thailandu koja je posvećena poboljšanju kvalitete života potrebitih, neovisno o njihovoj religijskoj pripadnosti. Ona pruža mogućnost ženama i mladim djevojkama koje su u nazavidnoj situaciji da prekinu neprekidni krug siromaštva. Više od 15 volontera SSMO-a, uključujući djecu obuhvaćenu programom Sathya Sai obrazovanja, stvorilo je ozračje Božića za gotovo 70 štićenika *Doma Dobrih sestara pastirica*. Proslava je započela ushićenim molitvama i poklonstvenim pjevanjem nakon čega je uslijedio veseli prigodni program u izvedbi štićenika *Doma* i djece koja polaze program SSO-a. Svi su uživali u blagdanskom obroku koji se sastojao od pizze, tjestenine, pomfrita, kolača, Thai pudinga i sladoleda. Volonterti su također ustanovi donirali namirnice.



## RUSIJA I OKOLNE ZEMLJE

Više od 900 ljudi prisustvovalo je nizu javnih skupova u 46 gradova širom Zone 8 u razdoblju od 3. do 20. studenog 2019. godine. Skupovi su održavani u uredima i muzejima, motelima i knjižnicama te u raznim obrazovnim ustanovama. Na tim javnim događanjima predstavljena su učenja Sathya Sai Babe, uključujući ljudske vrijednosti, a potaknute su i rasprave o duhovnom i moralnom obrazovanju mlade generacije. Na dnevnom redu skupova našle su se teme: “Jedinstvo kao duhovna vježba”, “Život u skladu sa samim sobom”, i “Strop nad željama”. Predavanja su održavana uz pomoć filmova, prezentacija, igara i ostalih sredstava.

### Međunarodna Sathya Sai organizacija

## INDIJA

**Jammu i Kashmir:** Mandir Sri Sathya Sai, izgrađen u predgrađu Jammua, svečano su uz izvođenje *Veda*, 6. ožujka 2020. godine, otvorili R.J. Rathnakar, upravitelj Središnje zaklade Sri Sathya Sai, i gospodin Nimish Pandya, predsjednik Sri Sathya Sai Seva organizacije za područje cijele Indije u prisutnosti velikog broja uglednika i poklonika.

Gospodin Rathnakar darovao je Sai Centru Svamijevu haljinu iz Prasanthi Nilayama. Paduke prethodno poslane iz Prasanthi Nilayama već su bile izložene u Mandiru. Gospodin Rathnakar je rekao da je izuzetno zahvalan Svamiju što je odobrio nacrt po kojemu je Mandir izgrađen. On je pozvao poslovne ljude da se usredotoče na poboljšanje radne snage, podrže volontere Seva Dala, potpomognu programe Bal Vikas, programe za jačanje uloge žena, organiziranje medicinskih kampova i slično. Tom je prilikom spomenuto da je Svami dva puta posjetio Jammu i Kashmir, 1957. i 1980. godine.

Gospodin Nimish Pandya pozvao je prisutne da iz sveg glasa tri puta otpjevaju Om Sai Ram i čestitao ljudima iz Sai organizacije Jammua i Kashmira na izgradnji prekrasne građevine koja će postati hram sviju vjera. On je također govorio o budućnosti Sai organizacije Jammua i Kashmira uz pomoć susjednih država, primjerice Punjaba.

Zahvaljujući Svamijevoj milosti, Sri Sathya Sai Seva organizacija Indije i Međunarodna Sathya Sai organizacija koračaju naprijed upravo na način kako je

Svami htio, rukom pod ruku, pomažući jedni drugima i slijedeći Svamijeva učenja i Njegove stope.

**Kerala:** Država Kerala pretrpjela je najgore posljedice dugotrajnih i žestokih poplava u razdoblju kolovoz-rujan 2018. godine kada je velik broj kuća bio naprosto otplavljen. Sri Sathya Sai zaklada Kerale i Sri Sathya Sai Seva organizacija Kerale zajedno sudjeluju u procesu izgradnje 65 posebno projektiranih kuća za žrtve poplave. U prvoj je fazi dovršeno 14 kuća i predano obiteljima na velikoj svečanosti održanoj u hramu Amayidanear Ambalappuzha Sreekrishna Temple u okrugu Alappuzha 19. prosinca 2019. godine.

Gospodin Nimish Pandya, predsjednik SSSSO-a za područje cijele Indije, i gospodin R.J. Rathnakar, upravitelj Središnje zaklade Sri Sathya Sai, predali su ključeve kuća korisnicima u prisutnosti predsjednika države Kerale, profesora Mukundana, i mnogih drugih uglednika. Uglednici su posjetili sve kuće, proveli neko vrijeme s novim korisnicima, sudjelovali u proslavi useljenja u novi dom i prenijeli svoju ljubav, dobre želje i molitve svakome od njih. Stanari su bili preplavljeni nesebičnom ljubavlju i brigom Svamijevih glasnika pa su se toplo zahvalili i svima uputili pozdrave. Također je odlučeno da se na poplavljenom području izgradi sedam Anganavadija, seoskih centara za brigu o djeci.

Na povratku iz Alappuzhe, uglednici su svečano otvorili Botanički vrt u Sri Sai Vidya Viharu u Aluvi, projekt iz snova AIP-a, SSSSO-a u Indiji. To je vrt ljekovitog bilja koje će za siromašne biti besplatno.

**Odisha:** Voda je 'eliksir života'. Opskrba potrebitih čistom i zdravom pitkom vodom u mjestima gdje takve vode nema predstavlja jedan je od najvažnijih projekata u okviru Sri Sathya Sai Seva organizacije. Opskrbljenost čistom pitkom vodom je jedna od najvažnijih potreba tih seljana jer im poboljšava zdravlje i podiže kvalitetu življenja.

Imajući u vidu Svamijevu poruku, SSSSO Odishe postavila je 11 postrojenja Nirmal Jhar u Odishi koja zdravom i pitkom vodom opskrbljuju više od 16.000 seljana u udaljenim područjima. Takvo postrojenje je SSSSO Odishe odlučila postaviti i u okrugu Jagatsinghpur, priobalnom području gdje se većina ljudi suočava s poteškoćama u opskrbi pitkom vodom zbog toga što su podzemne vode jednako slane u plićim i u dubljim slojevima. Nakon prethodnog istraživanja, odabrano je selo pod nazivom Pradhagheri u Blocku Ersamu gdje su stanovnici

trebali prelaziti više od pet kilometara kako bi došli do odgovarajuće vode za piće i ostale kućanske potrebe.

Na tu temu je 8. prosinca 2019. godine održano seosko vijeće (Grama Sabha) gdje su se seljani dogovarali, međusobno surađivali i podupirali izgradnju postrojenja. Vodovod je svečano otvoren 26. prosinca 2019. godine uz recitiranje *Veda* i pjevanje *bhajana*. Tom velikom događaju nazočili su gospodin Nimish Pandya, predsjednik SSSSO-a za područje cijele Indije, gospodin H. Srinivasulu, nacionalni koordinator (Techno-Media Group), gospodin Appa Rao, gospodin Narayan Sar, predsjednik SSSSO-a države Odishe i drugi uglednici. Dok je predavao taj projekt na korištenje seljanima, gospodin Nimish Pandya zahtijevao je od njih da vode brigu o postrojenju jer je to blagodat i milost, *prasāda*, koju su dobili od voljenoga Svamija.

## **POTRAGA ZA ISTINOM ... RAZUMIJEVANJE ISTINSKE LJUBAVI\***

Arthur Hillcoat

Vidite, treba igrati dvije uloge - ulogu razumijevanja i življenja božanskog života i ujedno omogućiti tijelu da igra svoju ulogu. No ljudi misle da nakon što su nešto uspjeli shvatiti, moraju odustati od svog tijela ili nečeg drugog! Ne radi se o tome. Ono što slijedi je sadržajni život, bolje poimanje i radost razumijevanja te velike obmane.

### **Sve je iluzija**

Što Svami misli kad kaže: “Sve je to plod vaše mašte!?” Teško je to shvatiti. Ali, vidite, ja to uvijek nazivam budnim snom. Ljudi mi govore: “Ali to uopće nije san! Ponekad je teško. I mora se patiti; i ponekad trebate podnositi veliku bol; ponekad ste sretni; užitak i bol se cijelo vrijeme izmjenjuju!”

Moj uobičajeni odgovor na to je: “Nije li tako i u snu dok spavate?” Siguran sam da smo ponekad svi ružno sanjali, kako mi to obično kažemo! Ako ste sanjali da vas progoni lav a vaše slabe noge ne mogu dovoljno brzo trčati, i lav pobjeđuje; osjećate veliki strah; to je stvarnost! Probudite se obliveni znojem i srce vam lupa

bjesomučno. A onda, kad shvatite što se događa, reći ćete: “O, hvala Bogu, bio je to samo san!” Situacija u snu bila je stvarna, vidite! Ali kad smo se probudili, pomislili smo da je to stvarnost. San u vrijeme spavanja i san u vrijeme budnog stanja razlikuju se samo po tome što nam se ovaj drugi čini dužim.

Tijelo je lijepo; ljubav koju pobuđuje je lijepa; i mi volimo taj oblik. Ali bismo trebali voljeti i bezoblično, i s njim biti više povezani, jer ono može biti s nama, i jest s nama, gdje god se u svijetu nalazili; ne može dalje od nas, vidite!

### **Iskreni poziv**

Ponekad sam pozivao Svamija i nisam trebao vikati. Bilo je to jednom prilikom 1986. godine kada sam se probudio u četiri sata ujutro s velikom boli u predjelu prsiju i u objema rukama. Bilo je zastrašujuće zato jer sam se osjećao kao da će mi tijelo eksplodirati i da ću se raspršiti posvuda po sobi, znate tu vrstu osjećaja. Stoga smo pozvali liječnika. I dok je liječnik dolazio, stanje se pogoršavalo.

Posegnuo sam za vibhutijem, ali majmunski um je, kao uvijek, činio svoje. Pa kad sam uzeo vrećicu, majmunski um je rekao: “Pitam se je li ovo jednako dobro kao pravi lijek.” Jer vidite, taj se vibhuti pojavio na slici u Maleziji. No nastavio sam neovisno o umu, stavio ga u usta, i bum! Bol je prestala! Istog trenu! U potpunosti! Liječnik je stigao i upitao: “Onda, tko je bolesnik?” Rekao sam: “Ja sam!” Pitao je: “U čemu je problem?” Odgovorio sam: “Sve je u redu. Dobro sam.” Rekao je: “Ne biste me pozvali u ovaj sat ujutro da nemate dobar razlog za to. Recite mi o čemu se radi.” I tako sam mu sve ispričao, a on je rekao: “Morate odmah u bolnicu; imali ste jaki srčani udar!” Usprotivio sam se: “Ali dobro sam!” Odgovorio je: “Neću izaći iz kuće dok ne pristanete otići!” Popustio sam: “U redu, pozvat ću jednu od kćeri da me odveze.” A on je rekao: “Ne, ne! To moraju biti bolnička kola za prijevoz kardioloških pacijenata!” Pristao sam, i on je otišao.

Bolnička kola su stigla i ljudi su uletjeli u kuću s punom opremom. Pitali su tko je pacijent jer su vidjeli da hodam po kući? Rekao sam : “Ja sam!” Brže bolje su me podigli i posjeli na stolicu! I dok me je jedan liječnik pregledavao, drugi me je pokušavao uvjeriti u jako lošu prognozu: “Nećete više moći raditi stvari koje ste radili. Kad vam se jednom ovako nešto dogodi, morate promijeniti način življenja. Sada morate usporiti; čuvajte se!” Ovako su mi govorili cijelim putem do bolnice.

Kad sam stigao tamo, primio me jedan mladi liječnik, Kinez, vrlo fin čovjek, i snimio mi srce (EKG). Rekao je: “Sve je u redu. Ne vidim baš ništa loše.”

Dakle, vidite da je Sai ovdje. Sai je u nama. Ili barem onaj tko se izražava kroz Saija je u nama. I ako molite s vjerom, Gospod će se pobrinuti za vas.

**Autor je bio predsjednik Sathya Sai vijeća Australije i velik je broj godina bio zadužen za organizaciju proslave Božića u Prasanthi Nilayamu.**

*Nema koristi od bogatstva, obrazovanja i društvenog položaja ukoliko su lišeni karaktera. On je miris cvijeta, on daje vrijednost i veličinu. Pjesnici, slikari, umjetnici i znanstvenici mogu biti veliki, svatko na svojem području, ali bez karaktera ne mogu imati ugled u društvu.*

Baba

## **Održavajte ravnotežu u prirodi**

*Danas svijet gubi ekološku ravnotežu jer čovjek, iz puke sebičnosti, pljačka majku zemlju otimajući joj resurse kao što su ugljen, nafta, metal i tome slično. Kao posljedica toga nastaju potresi, poplave i slične razarajuće prirodne nepogode. Ljudski će život ostvariti svoju svrhu samo kada se održi ekološka ravnoteža. Ravnoteža u ljudskom životu i ravnoteža u prirodi, podjednako su važne.*

Baba

Prijevod: Jarmila Hanuška

Lektura: Jadranka Juraga

